EL TRABAJO

Su mision es defender al proletario contra el despotismo de los tiranos y la esplotacion de los capitalistas

Precios de suscricion

UN AÑO...	$ 4.50
SEIS MESES	2.40
TRES ID.	1.20
UN MES	0.40
Número suelto	0.05

Publicacion Obrera

Subvencionada por la Sociedad Combinacion Mancomunal de Obreros de Coquimbo

APARECE LOS MIERCOLES Y SABADOS

Oficina y Talleres:
URMENETA 336
—
Direccion postal
CASILLA 87

La emancipacion de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos

AÑO III — COQUIMBO, MIERCOLES 11 DE MARZO DE 1908 — NUM. 110

En plena tiranía

II

En nuestro artículo anterior disertábamos sobre la tiranía que las clases gubernativas han impuesto a las llamadas bajas clases sociales.

En ese mismo artículo comentábamos la contradiccion del Ministro del Interior, al asegurar bajo la sola fé de sus palabras, que en Chile no hai oprimidos ni opresores, y agregábamos de como entónces las ajentes del Gobierno imponían amenazas a las personas independientes de criterios, capaces de analizar los actos gubernativos y de pensar por si mismo.

Nosotros quisiéramos ser desmentido por los ajentes del Gobierno, de que no es efectivo que existe la tiranìa, ni hemos sido amenazados en la libertad de emitir nuestras opiniones por la prensa y en la libertad de espresar nuestro pensamiento hablado en la tribuna pública!

Quisièramos ser desmentido decimos, para probar con hechos palpables y elocuentes y dar el nombre de esas autoridades, que nos han amenazados.

Es cierto que nosotros, concientes del derecho que ejercitamos, hemos hecho casa omiso ds esas amenazas, y continuamos desarrollando nuestros pensamientos sociales y políticos, para inculcárselos al pueblo, para que evolucionando del pasado e incorporándose al porvenir, dé al traste con la tirania y dé un paso avanzado hácia las conquistas de sus derechos.

Somos los soldados abanderados de una causa justa y el cumplimiento de nuestra sagrada mision nos impulsa a propagar nuestras ideas, resulte lo que resulte y cueste lo que nos cueste.

La burocracia chilena, en su afan de aferrarse del poder de la nacion, para esplotar las riquezas producidas por el pueblo y repartirla entre los holgazanes y vagabundos de la aristocracia, hece esfuerzo supremo por detener el progreso del mas puro socialismo y de la mas pura democracia!

Por eso es, que las amenazas son decretadas para los periodistas y ciudadanos que participamos de estas opiniones, creyéndonos lo suficiente cobardes para que nos intimidemos ante sus brabatas.

Para nosotros los periodistas obreros, que escribimos para los trabajadores, no existe ninguna garantia constitucional, ni individual, porque si escridimos en tono enérjico y viril, nos muestran las puertas del presidio o las puntas de las bayonetas!

Las clases gobernantes, nos ha dicho claramente, que combatirá con la fuerza bruta, la propaganda democrática, porque a ellos no les conviene que manden los obreros representantes demócratas al Congreso para que vayan a condenar las matanzas populares que decreta el Gobierno en defensa de las claseses capitalistas!

En esta campaña inicua contra los demócratas, están complotados todos los partidos políticos sin escepcion. Esto para nosótros no tiene nada de estraño ya que que sabemos que todos los demas partidos políticos, son enemigos del pueblo, por mas que algunos en los programas polìticos, proclaman el mejoramiento del obrero, porque eso no es mas que una simple carnada electoral, para cazar zorzales de buena fé que le favorescan con sus votos.

Esta es la verdad de las cosas y do tememos de ser desmentidos, pues tenemos pruebas irrefutables para comprobar todas nuestras afirmaciones, y aun desafiamos a cualesquier obrero perteneciente a otro partido político a que nos cite un solo hecho en que algunos de sus diputados haya defendido al pueblo en las matanzas obreras y de que medios su partido se preocupa del bienestar del pueblo.

Es necesario hablar claro en estos tiempos de tiranía para que la masa electoral, que es la que puede transformar el gobierno de la república, se forme conciencia cabal de cuales son los partidos enegos del pueblo y que partido el que libra formidables batallas por conquistar sus libertades.

Es necesario hablar claro, para que el pueblo sepa porque nos persigue la autoridad, y porque pretende amordazar nuestra propaganda rejeneradora.

Es necesario que el pueblo sepa, que no se nos persigue porque hayamos cometido algun delito y seamos criminales, y que la persecucion consiste ùnicamente, en no querer guardar silencio ante los crímenes que cometen las autoridades.

Se nos persigue y se nos amenaza porque defender los derechos del pueblo, porque censuramos los atentados contra sus libertades y porque le abrimos los ojos en todo lo que le corresponde como ser libre y pensante en la colectividad social.

Por eso la autoridad, no tolera nuestra propaganda en favor del pueblo, porque todas las autoridades miran al pueblo como carne de cogote, como loza quebrada que se arroja al basural.

De ahí nuestro crimen, de ahí las amenazas que nos hacen, de ahí el que no queran que hagamos propaganda de instruccion, porque temen al despertar del pueblo, como la rata teme al gato que la tritura...

Pero nosotros q' estamos firmemente resueltos a combatir la tiranía, a protestar contra todas las infamias, contra todas las iniquidades, que se cometan con los trabajadores, no obedecemos la imposicion arbitraria de la autoridad, porque ella es ilegal, inconstitucional y penada por la lei como crímen constitucional, castigada con una multa de mil pesos y la destitucion del funcionario que la cometa.

¡LISTO PARA LA VENTA!

Pagarées, Facturas en blocks, Recibos, Guías, Ordenes, Blocks para apuntes, etiquetas para vinos, Pisco, Guindado, Ponche y Cigarrillos.—Timbres de goma para Cancelar, Aceptar y ótros de uso comun en el Comercio, Cojines para timbres, Tinta de marcar, etc., ófrece

La Imprenta Moderna

Y FABRICA DE TIMBRES DE GOMA

ALDUNATE 343.--COQUIMBO.--CASILLA 75

Toda clase de trabajos tipográficos.—Timbres de goma y metal.—Especialidad en impresiones a varias tintas, para cuyos trabajos cuenta con un elegante y variado surtido de tipos, orlas, viñétas, etc.

—: Precios siempre los mas módicos :—

Ordenes a VICENTE RIVEROS.----Casilla 75, Coquimbo.

Si la autoridad está resuelta a violar la lei, si está decidida a cometer estos crímenes constitucionales, en buena hora que los cometa, para que el pueblo se imponga como se pisotean las leyes, lo que es nosotros, estamos dispuestos a todo, y no renunciaremos al derecho que nos otorgan las leyes; para perseguir la responsabilidad civil y criminal, de las autoridades que vulneren los derechos que las leyes nos confieren, como hombre, como periodista y como ciudadano.

Esta es nuestra firme resolucion y nuestra inquebrantable voluntad aunque arda Tróya!

EDUARDO GENTOSO

Desde Santiago

El espectro

Marzo 1.o

Nuevamente, el espectro fatídico ha venido a presentarse ante los obreros. La huelga ha estallado otra vez, y ésta motivada por actos tan ignominiosos, tan canallescos y tan viles, como es la nueva exaccion en los jornales de los obreros de la Maestranza de Concepcion. Ya de nada vale la palabra palatina, pues de la noche a la mañana cualquier Ministro despótico e intrigante da al traste con la firma y con los protocolos bilaterales del Presidente de la República. ¿Qué nos queda, pues?

Sentada como está la premisa de la informalidad y venalidad de los Ministros, los obreros de la Maestranza quedarán a la espectativa de la mejor o mala voluntad del Franco santiaguino. Ya no hai libertades, ni honor, ni moralidad. Vivimos en el caos, y nada, nada podrá salvarnos de esta situacion de por si ignominiosa, a no ser que, HOMBRES, sepamos demostrar que lo somos en verdad. Ya nos cantarán las sirenas la eterna sonatina de la política, de la conveniencia de que los Congresos sean formados por "jente sensata". Estos bolicarios de la esquina, se imajinan que así con un parche como con un pincelazo del ungüento "Padre Gregorio" salvará ésta y todas las situaciones. ¡Cómo si no supiéramos lo que pasa, en el estercolero lejislativo, o sea en el caseron en

el cual Cronwell escribió su lejendario ¡SE ALQUILA!

Despues de la sustitucion de Recabárren,, de la suspension del diputado obrero Bonifacio Veas, es pueril y hasta estúpedo forjarse ilusiones. No faltarán aquí los gomosos como Edwards, los cursis como Jorje Huneeus, que sálgan al traves de las mejores intenciones, para desbaratarlas y producir la insvitable DEBACLE...

No queda a los obreros otro medio de lucha q' la asociacion libremente cimentada. Las Mancomunales son por el momento los baluartes mas firmes en donde el tupido fogueo de los esbirros del Gobierno no podrán llegar jamas. El dia en q' los obreros comprendan esta verdad, el triunfo será un hecho. Por algo es cierto aquel viejo dicho de que la union entraña poder. Y habiendo PODER, es decir fuerza, unidad de propósitos, voluntad firme y perdurable, no habrán Bastillas ni ménos reyes acartonados y de opereta que quieran continuar la comedia.

Por lo pronto, espera a los obreros un presente lleno de incertidumbres. El porvenir es negro y nebuloso. Luchemos, pues, por desgarrar esas tinieblas, i eduquemos nuestro espíritu èn esa consoladora escuela del sacrificio.

¡Del sacrificio por el mañana, por el porvenir, por nuestros hijos!

LUIS ROBERTO BOZA

Panaderia de "La Union"

AVENIDA VIDELA

Se avisa a los trabajadores en jeneral, que ya está completamente instalada esta Panaderia, y se està espendiendo pan en los siguientes negocios:

Almacen "El Fonógrafo" del Sr. Cárlos Rojas, Calle Melgarejo esq. Henriquez.

En el despacho del señor Eduardo Olivares, Calle Portales esquina O'Higgins.

Tambien se reparte pan a domicilio.

La Panaderia cuenta con los trabajadores mas competentes que hai en este puerto.

107—3 m. c.

CRONICA

El cobre

Se cotiza en los mercados de Europa a 57 1/2 libras.

El oro

Este metal tiene un premio de 99 o/o.

El cambio

Cerró ayer en la tarde a

8 13/16 peniques

Cotizaciones

Lana, 9 d.
Trigo, 34 3/4 s.
Estaño, 128 1/2 L.
Bonos, 95, 1/2 o/o.
Cebada, 28 s.
Manganeso, 8 3/4 d.
Salitre, 10 2 1/2 d.
Plata, 25 13 16 d.

Pasada de vapores

Compañia Sud-Americana

El Mapocho, para Ancon, Miércoles 11.
El Imperial, pata Valparaiso. sábado 14.

Compañia Inglesa

El Quillota, para Valparaiso, hoi 11.
El Quilpué, para Valparaiso, juéves 12.
El Perú, para Panamá, sábado 14.

Compañia Chilena

El Taltal, para Iquique e intermedios, hoi 12.
El Shelley, para Pisagua e intermedios, viérnes 13.

El Gobernador Marítimo y la jente de mar

Ha llegado a nuestro conocimiento, los graves abusos que está cometiendo el actual Gobernador Marítimo con la jente de mar.

Es el caso, que este funcionario, sin causa alguna que lo justifique, sino que por mero capricho personal, impone castigos a los dueños de embarcaciones y a los trabajadores que trabajan en esta bahía, como ser, multas, òrden de prision, etc.

En dias pasados diò órden verval para que apresaran al señor Benjamin Barrios, rejidor municipal, y dueño de embarcaciones, órden que hasta la fecha no se ha efectuado.

Nosotros creemos que este funcionario se ha estralimitado en sus funciones, al perjudicar enormemente a un gremio de honrados trabajadores, que luchan por ganarse el pan, a los cuales les quita una parte del producto de su trabajo por medio de multas y otros castigos severos e injustos.

Ojalá que estos abusos terminaran pronto para evitar el perjuicio que causa a la jente de mar y no vernos obligados a emprender una campaña enérjica, para que la sancion pública, caiga sobre los procedimientos que este funcionario está poniendo en pràctica, únicamente por hostilizar a los trabajadores de la bahia.

Esperamos que el funcionario aludido cese en sus abusos para evitar quizas un conflicto de mayor trascendencia.

Defensa de Luis E. Gorigoitia

Como ya se han impuesto nuestros lectores de la nueva injusticia de que ha sido victima el compañero Luis E. Gorigoitia, cuya segunda condena es por mas de dos años. El competente abogado y correlijionario señor Malaquias Concha, actual diputado por Concepcion, se ha hecho cargo de su defensa ante la Corte Suprema de Santiago.

Reconocida como es la competencia jurídica del señor Goncha, no dudamos que sabrá poner los hechos en claro ante el alto tribunal y hacer que aunque tarde se haga al fin justicia a Gorigoitía, uno de nuestros mas preclaros màrtires.

He aquí la comunicacion que al respecto ha recibido uno de los compañeros de este puerto:

Santiago, Febrero 15 de 1908.

Señor

Eduardo Gentoso

Coquimbo.

Estimado correlijionario:

En contestacion a su carta de 3 del actual, puedo decirle que acepto defensa de Gorigoitía, y ya avisé por telegrama.

Saluda al correlijionario su affmo. y S. S

M. CONCHA.

L'Humanité Nouvelle
Jouvenaut Cotis. de repos
Rue Gramont Neuilly Sur Seine Paris

AVISOS

Casa de pension

—URMENETA 354—

Se reparte comida a domicilio y se da pension en la mima casa Precios mòdicos.

109— JERMAN RIOS.

Ajentes de "El Trabajo"

Desde esta fecha, quedan nombrados como ajentes de este periódico en los pueblos que indicamos, los siguientes compañeros:

En La Serena, Manuel Jesus Villalon.
En Ovalle, Baldomero Garviso.
En Andacollo, Tomas Rojas L.
Coquimbo, Febrero 16 de 1908.

Afinador de pianos

—Y—

PROFESOR DE MÚSICA

Afino y compongo toda clase de instrumentos de música: Pianos, Fonolas, Armonios, Citaras, Fonógrafos y Acordeones.

Ordenes: Urmeneta 336.

V. S. ROMAN.

En esta Imprenta se ejecuta toda clase de trabajo concerníente al ramo.

Imprenta 'El Porvenir'

LA SERENA

Colon 71 — *Casilla 374*

Trabajos rápidos y baratos. Especialidad en impresiones comerciales y relijiosas.

107 EL PROPIETARIO.

VENDEDORES

para EL TRABAJO se necesitan.

Se les paga buena remuneración.

Imp. de EL TRABAJO.—Coquimbo.

A los Obreros

y al público en jeneral

Fábrica de cigarrillos La Estrella

El que quiera economizar dinero y darse gusto, fume

Cigarrillos "Estrella"

Basta probarlos una vez para que sean sus favoritos.

Esta clase afamada de cigarrillos los tienen las casas siguientes: David O. Guthrie y Ca., Saturnino Villafañe, Gregorio Alvares, Fernando Cuevas V., Eduardo Tirado y Braulio Contador.

ERNESTO TORNERO M.

Serena, calle Brasil núm. 90, esquina de O'Higgins.

I—12—3 ms.

Salvador Arancibia

Mecánico de precision

RELOJERO

Ofrece al pùblico en jeneral y a los obreros en particular hacerles a los precios mas bajos toda clase de composturas en Relojes, Gramófonos, Máquinas de Coser y de Escribir, instalación y composturas de campánillas eléctricas.

TODOS LOS TRABAJOS SON GARANTIZADOS

Taller: Calle URMENETA núm. 278.

CAJA DE AHORROS DE LA SERENA

SUBVENCIONADA POR EL GOBIERNO

Abona intereses... **A la vista... 5 por ciento anual**
A plazo.... 6 por ciento anual

Admite desde 20 CENTAVOS

Horas de oficina: de 11 A. M. a 4 P. M.
Sábados: de 11 A. M. a 2 P. M.
" de 8 P. M. a 9 y media P. M.
Domingos: de 9 A. M. a 10 y media A. M.

EL ADMINISTRADOR

Fábrica de Cigarrillos La Fortuna

Avisamos a nuestra distinguida clientela y al público en jeneral, que estamos por recibir por el vapor "ELKAL" una partida de artículos de escritorio, de lujo y novedades; un lindo surtido en boquillas de ámbar y nacar e infinidad de artículos que seria largo enumerar.

Tambien recibiremos de la Habana una partida de cigarros puros, todo lo que venderemos a precios sin competencia.

Salinas y Gallardo

La Serena, Diciembre de 1907.

CASILLA 107—TELÉFONO 114

I—1.0—6 ms.